



## GLASBENA MATICA V LJUBLJANI

V petek, dne 5. maja 1929 ob 20. uri  
v Unionski dvorani

# KONCERT PEVSKEGA ZBORA GLASBENE MATICE.

Dirigent: operni ravnatelj g. M. POLIČ.

Sodelujejo: SVETOZAR BANOVEC (tenor),  
PAVEL GRBA (bariton), operni orkester,  
pomnožen s člani orkestralnega društva Glasbene  
Maticе in gojenci državnega konservatorija v  
Ljubljani.

### SPORED:

1. Lajovic Anton: 41. in 42. psalm za tenor-solo,  
mešan zbor in veliki orkester.
2. Baranović Krešimir: Z mojih bregov. Tri pesmi  
za bariton-solo in veliki orkester.
  - a) Pozdravljenje,
  - b) Medas,
  - c) Kum Martin.
3. Gotovac Jakov: Dubravka, op. 13/a. Pastirska  
suite za orkester in mešan zbor iz muzike  
za pastirsko igro „Dubravka“ (1628)  
Frana Gundulica.
  - I. Predigra in zbor pastirjev.
  - II. Tekinovanje gorštaka i divljaka.
  - III. Zbor vil.
  - IV. Ples pastirjev.
  - V. Pastorale triste.
  - VI. Zbor in ples satirjev.
  - VII. Svatovske pesmi, nastop redovnikov.
  - VIII. Himna svobodi.



## PSALM.

(KOPRNENJE PROGNANCA PO HIŠI BOŽJI.)

Kot jelen hlepi po vodi studeni,  
po Tebi le žeja mi duša, o Bog!  
Medli in mre duša mi sredi nadlog,  
le Ti življenju si vir zaželenji!

Kdaj pridem še tje pred obličeje Gospoda?  
Solze samo kruh so mi dan in noč:  
„A kje je Tvoj Bog, ki daje pomoč?“  
Vprašuje me tolpa sovražnega roda.

Kako pretresa mi dušo prežalno,  
ko pota spominjam v Gospodov se hram,  
kako sem s slavilnimi pesmami tam  
veličal Gospoda z množico hvalno.

Kaj duša vedno še žaluješ?  
Kaj mi brezupno omedluješ?  
V Boga zaupaj pomočnika!  
Še pride čas, da povzdiguješ  
obraz prijaznega rešnika!

Spomini, Bog, so mi dušo potrili  
na Hermon, sredi Jordanskih bregov,  
kjer brezdn si kličejo z glasom slapov;  
valovi voda pa so name pridrli.

Kaj duša vedno še žaluješ?  
Kaj mi brezupno omedluješ?  
V Boga zaupaj pomočnika!  
Še pride čas da povzdiguješ  
obraz prijaznega rešnika!

Gospodova milost je meni po dnevi;  
po noči pa pesmi se v srcu bude,  
polnočne molitve k Bogu mi kipe.  
In pravim Gospodu: Kaj zabiš me v revi?

Sovražnik me stiska, in hodim užaljen;  
moči mi gino vsled stisk in nadlog,  
moj vrag se mi roga: Kje je tvoj Bog?  
Tako sem od Tvoje pomoči oddaljen!

Kaj duša vedno še žaluješ?  
Kaj mi brezupno omedluješ?  
V Boga zaupaj pomočnika!  
Še pride čas, da povzdiguješ  
obraz prijaznega rešnika!

Bog sodi pravico, bodi pomočen,  
odreši trdega me rodu;  
iz rok me krivičnemu otmi možu.  
Zakaj me zavračaš? Saj Ti si mogočen?

Naj spet k altarjem Gospodnjim hodim,  
kjer radost je moja, kjer Bog je moj:  
naj hvali ga pesem in harfa mu poj,  
in jaz naj slavilno množico vodim.

## POZDRAVLJENJE.

Nečega se navek ja bojim,  
Al čega neznam, nemrem zagoniti<sup>1</sup>,  
V mraku samo čakam, i stojim  
I to je tak i drugač nemre biti.

Znam da jempot neče dojde sim,  
Al što i gda, to nije moči reči,  
Ja ga čakam, čakam i gledim  
Pove mi morti<sup>2</sup> kaj se nesme izreči<sup>3</sup>.

Njega nega<sup>4</sup>, nit je živel gda  
Al mesec tanjo<sup>5</sup> more mu prijeti  
Se on pota, se on staze zna  
I on bi mojo pamet<sup>6</sup> mogel zeti.

Pozdravljenje samo dok zvoni  
Za njegve črne onda zabim trage<sup>7</sup>  
Vu tišine saki list čkomi<sup>8</sup>  
I čujem reči blažene i drage.

Ta molitva zahleni<sup>9</sup> zvonov  
Starinska to je duša, soza mraka,  
Pesma zvezdi, sanja ti bregov,  
njo razme ovde cvet i trava saka.

Ta molitva je nebeški dar,  
I zvoni dalko dok zvone srebri  
Vidim: angel spušča se čuvan  
I moji poti nesu više črni.

Tolmač: <sup>1</sup> rešiti; <sup>2</sup> mogoče; <sup>3</sup> izreči; <sup>4</sup> ni; <sup>5</sup> sence; <sup>6</sup> misel; <sup>7</sup> skribi; <sup>8</sup> molči; <sup>9</sup> pozabljenih.

## MEDJAŠ.

Medaš Benkina s pijarom vina<sup>1</sup>  
Došel je okraj polna po nas.  
„Vu moje kleti je kaj videti  
Morate zmenom, imate čas.“

Pred klet smo zišli i tam otišli  
S kroha<sup>2</sup> se kakti s pekla kadi:  
„Klobase, meso i čurke gde so,  
Stalno veseli bomo i mi!“

Čmrži<sup>3</sup> klečica euri žganica  
V stekleno kanto kakti krištal.  
„Prestiral<sup>4</sup> stola, ja spravim kola,  
Nejdema nikam, da ga je dal!“

Dok v brege zajde i tam nas najde  
Nekam daleko tožno gledi,  
„Ja drugač nejde, to se ti prejde,  
Bomo otišli skoro i mi...“

Tolmač: <sup>1</sup> bokal; <sup>2</sup> kruh; <sup>3</sup> vre; <sup>4</sup> pogrneti; <sup>5</sup> ognja; <sup>6</sup> pečeno vino.

Sozè pijari kraj jognja<sup>5</sup> starí  
Čurke vu črne ranjoj diše.  
„Je, štel sem reči, bermeta<sup>6</sup> zleči  
Bomo ga pili se do zorje!“

Čmrži klečica, euri žganica  
I vu zdele krampampula vri  
Primekni čašo za lubav našo  
Nek domovina z nami živi!“

Medaš Benkina s pijarom vina  
Nigdar več došel ne bude k nam.  
Ni njegve kleti neje videti  
Zrušili so jo, prazno je tam.

## KUM MARTIN.

Kum Martin za trijemi bregi  
Imal je klet.  
Kum Martin rad se i veseli  
Za pesmo, dok s pijara curi  
On je zavzet.  
I jemptot v mraku, kasno v jesen  
Došli smo tam  
A vune vetrar puhal je zden  
I dim se vlekel z jognjišča len  
Črnel se tram.  
Na jogenj on je hitil kračje<sup>1</sup>  
Puhal i klel  
V zelene dal je mošta kante  
Kostanja v ponjvo s črne pute  
Z oje del.  
I dok smo tak prigreli se mi  
Pesme, kaj znam,  
Spopeval ja sem; jogenj gori  
Kum Martin stane, jeden dva tri  
Počel je sam:

„Pižmo bračo, vince, voda naj stoji  
Nek jo piye žaba, kaj vu nje leži.  
Glete mene, bračo, kaj sem vodo pil,  
Moral bom umreti v mlade mladosti  
Mene zakopajte v Ježuševu klet:  
Noge obrnite k vinskim gantarcem  
Glavo obrnite k vinske pipice.  
Pipico odškrnte, vince naj curi  
Nek se vžije duša, kad se telo ni!<sup>2</sup>  
I kasno mi smo išli domò  
„Z bogom pajdaš  
oblačno nebo, dežda još bo,  
A senje<sup>3</sup>, koje z nami ido  
Vleče lampaš<sup>4</sup>.  
Kum Martin za trijemi bregi  
Imal je klet.  
V rake kum Martin tiho leži,  
A jesen dojde, vince curi,  
Vesel je svet! . . .“

Tolmač: <sup>1</sup> suhljad; <sup>2</sup> sence; <sup>3</sup> svetiljka.

# DÚBRAVKA.

Pastirska suita. (Ivan Gundulić.)

## I. PREDIGRA I ZBOR PASTIRA.

Objavi, Danice,  
jasni zrak objavi  
čuj tihe vjetrice  
u ovoj Dubravi,  
pršat su počeli,  
po lišću zelenu,  
zovući dan bijeli  
i zoru rumenu.

O zvijezdo, najdraži  
od neba uresu,  
ukaž' se, ukaži  
raskoše tvē gdje su?

## III. ZBOR VILA.

Neka ljepos nami uzmnaja  
od naprave pomnja mila,  
ti najlijepša, ti najdraža  
bez cvijeta si cvijet od vila:  
zene trator i ružica,  
sre rajskoga twoga lica.

Slavicu u gori,  
i ti otvori  
žuber medeni  
lijepi zeleni;  
u glas najviši  
s nami biljiši  
hvaleći slave,  
zore gizdave.

## VI. ZBOR I PLES SATIRA.

Igraj kolo,  
skočimo bolje,  
svak se kaži  
dobre volje,  
na pir, na pir,  
hod svak hrlo,  
spravi trbuh,  
čisti grlo,  
da se ije,  
da se piye.  
Hoja Lero,  
Dolerije!  
Hej!

Žudjena Danice,  
objav' se, objavi,  
i zvijeri i ptice,  
svaki glas te slavi,  
Sve te oči gledaju  
i srca sva hlipe,  
da nas svijeh opsjaju,  
svjetlosti tve lipe,  
da nam prije svane  
dan blagi, svećani,  
i žuden i čekan  
u ovoj svoj strani.

## VII. SVATOVSKA PJESMA I DOLAZAK REDOVNIKA.

Hod' od pira  
Bože hodi,  
igre mile  
s nami vodi,  
zdrži, sjedini,  
pod pjesni medene  
ove ljuvene.

## VIII. HIMNA SLOBODI.

O liepa, o draga,  
o slatka slobodo  
dar u kom sva blaga  
višnji nam Bog je do  
uzroče istini  
od naše sve slave  
uresu jedini  
od ove Dubrave.  
Sva srebra,  
sva zlata,  
svi ljudski životi  
ne mogu bit plata  
tvoj čistoj lijepoti.  
O liepa, o draga,  
o slatka slobodo  
dar u kom sva blaga  
višnji nam Bog je do.  
Slobodo, slobodo!